

## Stichting Loodskotter Eems

De Loodskotter Eems is een initiatief van de Stichting Loodskotter Eems. In 1997 ontstond het idee de haven van Delfzijl haar eigen boegbeeld te geven. Als eerbetoon aan wat de loodskotters voor Delfzijl hebben betekend, besloot men een nieuwe loodskotter te bouwen. Met de Stichting Mens & Werk werd een werk & leertraject opgezet en konden werkzoekenden aan de slag. Dankzij hen en de inzet en bijdragen van vrijwilligers, donateurs en sponsors kwam het schip in 2004 in de vaart. Met de opbrengst van verhuur en sponsoring kan de stichting het schip in stand houden. Het schip zal bovendien blijvend worden ingezet in diverse opleidings- en werk & leertrajecten.

### Stichting Loodskotter Eems

Der Lotsenkutter Eems ist eine Initiative der Stichting Loodskotter Eems. Im Jahre 1997 entstand die Idee dem Hafen von Delfzijl seine eigene Galionsfigur zu geben. Als Ehrenerweisung an demjenigen was der Lotsenkutter für Delfzijl bedeutet hat, entschloss man sich einen neuen Lotsenkutter zu bauen. Durch die Stiftung "Mensch & Arbeit" wurde eine Arbeit- und Lehrprojekt angefangen und konnten Arbeitssuchende an die Arbeit. Durch sie und den Einsatz und Beiträge Freiwilliger, Spender und Sponsoren kam das Schiff im Jahre 2004 in die Fahrt. Mit dem Erlös von Vermietung und Sponsorschaft kann die Stiftung das Schiff instandhalten. Das Schiff wird ausserdem dauernd eingesetzt für verschiedene Bildungs- und Arbeitsprojekte.

### Stichting Loodskotter Eems

The historic Loodskotter Eems is an initiative of the Stichting Loodskotter Eems. In 1997 the plan grew to give the harbour of Delfzijl its own figurehead. It was decided to build a new pilot cutter as the figurehead for the harbour of Delfzijl. With the Stichting Mens en Werk a work and education project was set up and about 20 unemployed people could start to build the Loodskotter Eems. Thanks to them, volunteers, contributors and sponsors the vessel came into service in 2004. With the revenues from exploitation and contributions from contributors and sponsors the Stichting Loodskotter Eems can maintain the vessel. Besides exploitation the vessel will also be utilized in various training, work and education projects.

WWW.LOODSKOTTER.NL

## Varen met de Loodskotter

Voor elke tocht met de Loodskotter zijn uw ideeën en wensen het vertrekpunt. Een relatie marketingevent of een weekend met familie naar Borkum? U zegt het maar. Onze schipper staat u graag te woord! Via onderstaand telefoonnummer en mailadres kunt u hem bereiken. Aan de hand van uw wensen maken wij een exacte prijsopgave. *Donateurs, vrijwilligers en sponsors krijgen korting.*

### Fahren mit dem Lotsenkutter (max. 22 personen)

Für jede Fahrt mit dem Lotsenkutter sind Ihre Wünsche und Ideen der Ausgangspunkt. Eine Werbereise oder ein Wochenende mit Verwandten nach Borkum? Unser Kapitän beantwortet gerne Ihre Fragen und wird Ihnen ein Vorschlag machen. Durch die nachstehende Telefonnummer und Mailadresse können Sie ihn erreichen.

### Sailing with the Loodskotter Eems (max. 22 pers.)

Based on your wishes we will provide you with an accurate quotation. Our skipper will be pleased to speak with you. Please contact him on the telephone number and e-mail address below.

Boeking en informatie/Buchung und Auskunft/Booking and information

t +31 (0)6-38 28 58 25

email: [info@loodskotter.nl](mailto:info@loodskotter.nl)



postadres: postbus 239  
9930 AE Delfzijl

bankrek.: 31.30.83.614  
kvk nr.: 41015555



april 2008 www.people-in-motion.net

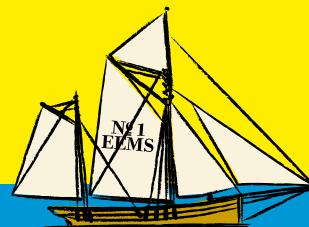
# Welkom aan boord

Lekker uitwaaien op een klassiek schip. Met familie, vrienden of zakelijke relaties. Kom aan boord van de Loodskotter Eems No. 1.

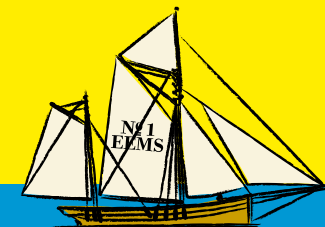
Loodskotter Eems No. 1



 Willkommen an Bord  
 Welcome on board



WWW.LOODSKOTTER.NL



WWW.LOODSKOTTER.NL

# Schip & Vaargebied

- Lengte over alles:  
*28 mtr*
- Lengte van het schip:  
*18 mtr*
- Breedte:  
*5,2 mtr*
- Diepgang:  
*2,5 mtr*
- Zeiloppervlak:  
*196 m<sup>2</sup>*
  
- Motor:  
*Cummins,  
220 pk/162kW*
  
- Bemanning:  
*Schipper en bootsman*
  
- Passagiers:  
*Maximaal 22*
  
- Thuishaven:  
*Delfzijl*
  
- Vaargebied:  
*Eems,  
Dollard,  
IJsselmeer,  
Nederlandse kust,  
Duitse kust,  
Engelse kust,  
Scandinavische kust*

# Loodskotter Eems No. 1

